



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 1er mai 2019**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 13 mai 2019

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 16 mai 2019

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 3 avril 2019, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 10 avril 2019, à 8 h 30

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1195331001

Autoriser la première prolongation, pour une période de douze (12) mois, de l'entente-cadre conclue avec Plastipro Canada Ltée (CM16 0767), pour la fourniture, sur demande, de balises coniques (cônes de signalisation), majorant ainsi le montant de 206 316,89 \$ à 282 568,92 \$ (montant estimé pour la période de prolongation : 76 252,03 \$, incluant les taxes). Autoriser également une dépense supplémentaire en prévision des possibles variations de quantités aux contrats totalisant un montant équivalent à quinze (15) % de celui de la prolongation, soit 11 437,80 \$, taxes incluses, pour un total de 87 689,83 \$, incluant les taxes.

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1196135001

Autoriser la deuxième prolongation, pour une période de douze (12) mois, de l'entente-cadre conclue avec Québec Linge Co. pour la fourniture de services de location, d'entretien et de réparation de vêtements de protection contre les arcs et les chocs électriques à l'usage des électriciens de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 14-13502 (groupe II) - Montant estimé pour la période de prolongation : 280 902,74 \$, incluant les taxes

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1183277004

Approuver une convention de services gré à gré avec D-Trois-Pierres, un organisme sans but lucratif de bienfaisance, pour la fourniture d'un service alimentaire hivernal et d'animation au parc-nature du Cap-Saint-Jacques pour une durée de trois ans, du 1er juin 2019 au 31 mai 2022, pour une somme maximale de cent dix-sept mille six cent quatre-vingts dollars (117 680,00 \$).

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1197360002

Autoriser la première prolongation pour une période de douze (12) mois, des ententes-cadres concluent avec les firmes Albert Viau division Emco Corporation (375 836,04 \$ incluant les taxes), St-Germain Égouts & Aqueducs inc. (669 257,84 \$ incluant les taxes) et Wolseley Canada inc. (93 372,07 \$ incluant les taxes) pour une période de douze (12) mois, pour la fourniture et la livraison, sur demande, de pièces pour aqueduc et égout (CG16 0392) - (Montant estimé pour la période de prolongation: 1 138 465,95 \$ incluant les taxes)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1197342001

Accorder un contrat de gré à gré à CEDROM-SNi inc., fournisseur unique, pour le renouvellement à la ressource électronique Eureka.cc, au montant de 121 753,96 \$, taxes incluses, pour les bibliothèques des 19 arrondissements de Montréal, pour une période d'un (1) an, soit du 22 mars 2019 au 21 mars 2020.

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'expérience citoyenne et des communications , Direction image de marque et stratégies numériques - 1197369001

Accorder l'option de renouvellement de contrat pour une période de douze (12) mois à l'imprimerie L'Empreinte, au montant de 311 520 \$, taxes incluses, pour la fourniture et l'impression de formulaires et de cartes professionnelles pour les employés de la Ville de Montréal et à Enveloppe Laurentide inc., au montant de 55 000 \$, taxes incluses, pour les impressions d'enveloppes (CE16 0646)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1198229001

Conclure avec la firme Demix béton, une division de Groupe CRH Canada inc., des ententes-cadres pour une période de vingt-quatre (24) mois (Contrat 1 : 219 942,26 \$, taxes incluses)- Contrat 2 : 1 774 800,97 \$, taxes incluses), avec une option de prolongation de douze (12) mois, pour la fourniture et la livraison, sur demande, de béton pré-mélangé et de remblai sans retrait, pour les travaux en régie - Appel d'offres public 19-17497 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -
1197711006

Autoriser une dépense additionnelle de 4 442 657,73 \$, taxes incluses, pour les prolongations pour l'hiver 2019-2020 de cinq contrats de déneigement clé en main accordés à Groupe TMD inc., Déneigement Fontaine Gadbois inc., Les Excavations Payette Ltée et 9055-0344 Québec inc. (AO 18-16608 et 18-17196) majorant ainsi le montant total des contrats de 6 302 819,98 \$ à 10 745 477,71 \$, taxes incluses.

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -
1197711007

Autoriser une dépense additionnelle de 1 654 089,05\$, taxes incluses, pour la prolongation de l'hiver 2019-2020 de deux contrats de déneigement clé en main accordés à Groupe IMOG inc. et Ramcor construction inc. (AO-14-13815) majorant ainsi le montant total des contrats de 7 687 551,28 \$ à 9 341 640,33\$, taxes incluses.

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -
1197711002

Autoriser une dépense additionnelle de 2 462 533,73\$, taxes incluses, pour les prolongations pour l'hiver 2019-2020 de deux contrats de déneigement clé en main accordés à Groupe Imog Inc. (16-15049) et A&O Gendron inc. (AO 16-15477) majorant ainsi le montant total des contrats de 8 246 516,77 \$ à 10 709 050,50\$, taxes incluses.

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA -
1197711001

Autoriser une dépense additionnelle de 788 781\$, taxes incluses, pour la prolongation pour l'hiver 2019-2020 de deux contrats de déneigement clé en main (AO 14-13936 et 14-13610) accordés à Les entrepreneurs Bucaro inc. majorant ainsi le montant total des contrats de 3 825 675,59 \$ à 4 614 456,59 \$, taxes incluses.

20.012 Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1198304002

Accorder un contrat à la firme Groupe Lefebvre M.R.P INC. pour les travaux de rénovation du système d'imperméabilisation du dôme/toiture du Biodôme de Montréal pour une dépense totale de 814 597,87 \$ (contrat de 626 613,75 \$ + contingences de 93 992,06 \$ + incidences de 93 992,06 \$), taxes incluses - Appel d'offres public BI-00118 (1 soumissionnaire).

20.013 Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231009

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc., pour des travaux de voirie, de conduite d'eau secondaire, d'éclairage et de feux de circulation dans l'avenue Pierre-de-Coubertin, de l'avenue Bourbonnière au boulevard Pie-IX dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Dépense totale de 6 298 142,40 \$ (contrat: 5 098 192,31 \$ + contingences: 557 449,67 \$ + incidences: 656 020,52 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 328701 – (5 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.014 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1197976001

Accorder un contrat à Les Entreprises Cogenex inc. pour la construction de deux chambres de vannes de 900 mm et 1200 mm de diamètre sur le chemin de la Côte-Sainte-Catherine, à l'angle de l'avenue de Darlington - Arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 3 014 011,22 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10299 - (5 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.015 Contrat de construction

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1191701002

Accorder un contrat à Déric Construction inc., pour la construction de la moyenne passerelle et divers travaux d'aménagement au parc-nature du Bois-de-l'île-Bizard - Dépense totale de 2 346 326,68 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (18-6335) - (6 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

20.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.017 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1197443001

Accorder quatre (4) contrats de services professionnels en architecture et en ingénierie à Les Architectes Labonté Marcil s.e.n.c. (lot 3.1 et 3.2) et à CGA architectes inc. (lot 3.3 et 3.4) pour réaliser le programme d'implantation du système de détection avec identification par radiofréquence (RFID) et libre-service - phase 3, pour des montants de 259 486.19 \$ (dépenses totales de 366 244.36\$), 206 571.94 \$ (dépenses totales de 289 296.48 \$), 212 767.88 \$ (dépenses totales de 296 421.81 \$) et 208 530.58 \$ (dépenses totales de 301 896.67 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 19-17377 - (2 soumissionnaires).

20.018 Contrat de services professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1196968003

Conclure une entente-cadre d'une durée de dix-huit mois avec la firme Caprea experts immobiliers inc. pour la fourniture de services professionnels en évaluation immobilière, pour une somme maximale de 563 837,40 \$, taxes incluses, dans le cadre de l'application du règlement 17-055 concernant la contribution aux fins de parcs - Appel d'offres public 19-17433 (4 soumissionnaires).

20.019 Entente

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1187340007

Autoriser le Service du développement économique (SDÉ) à signer une entente administrative avec le ministère de l'Économie et de l'Innovation (MEI) visant la définition et la mise en oeuvre d'actions destinées aux entreprises; d'une part en matière de sensibilisation et de préparation et d'autre part lors d'interventions en situation de sinistres et lors du rétablissement suite à un sinistre / Approuver le projet d'entente de collaboration ci-joint

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.020 Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1185840018

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Georges Robidoux un terrain vacant, connu et désigné comme étant le lot 4 589 318 du cadastre du Québec, ayant front sur la rue Mercier, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève, d'une superficie approximative de 397,4 m² pour la somme de 1 \$, plus les taxes applicables. N/Réf. : 31H05-005-7520-10 - Mandat 18-0245-T

20.021 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1197723003

Approuver la promesse d'achat et de vente ainsi que le projet d'acte par lesquels la Ville vend à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, un terrain vacant situé entre les rues Notre-Dame Ouest et Saint-Jacques, à l'est de la Place d'Armes, d'une superficie de 2 023,8 m², dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la somme de 7 375 000 \$, plus les taxes applicables. - Fermer et retirer du domaine public le lot 1 180 954 du cadastre du Québec. N/Réf. : 31H12-005-0271-05

20.022 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.023 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1196025003

Approuver le renouvellement de bail par lequel la Ville de Montréal loue à la Société de transport de Montréal des espaces dans la station d'épuration des eaux usées de l'Est (Station d'épuration Jean-R. Marcotte), à Rivière-des-Prairies, située au 12001, boulevard Maurice-Duplessis à Montréal, pour une durée de cinq (5) ans, à compter du 1er juillet 2019 au 30 juin 2024 pour y maintenir et y opérer des équipements de radiocommunication, moyennant un loyer total de 193 054,83 \$, non-taxable

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.024 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1198070002

Accorder un soutien financier totalisant 145 000 \$ à Cyclo-Club Lachine pour la tenue des Mardis cyclistes de Lachine pour les années 2019, 2020 et 2021 / Approuver un projet de convention à cet effet / Autoriser un virement budgétaire de 55 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration d'agglomération vers le Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports / Autoriser un ajustement à la base budgétaire de la Direction des sports dudit service à hauteur de 45 000 \$ pour les exercices 2020 et 2021

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.025 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1198070003

Accorder un soutien total de 555 000 \$ à Triathlon International de Montréal, soit un soutien financier de 430 000 \$ et un soutien en biens et services d'une valeur maximale de 125 000 \$ pour la tenue de l'événement Triathlon International de Montréal 2019 dans le cadre du budget du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.026 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1194005001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 350 000 \$ à l'organisme Intégration Jeunesse du Québec inc. pour la réalisation de deux projets, soit un soutien de 50 000 \$ pour le projet « Ateliers Jeunesse » pour la période du 1er avril au 27 septembre 2019 et 300 000 \$ pour le projet « Camps pédagogiques » pour la période du 3 janvier au 31 décembre 2019 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) / Approuver les deux projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.027 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1193911002

Octroyer une contribution financière de 5000 \$ toutes taxes incluses à PME MTL Centre-ville pour la création du comité Ad-Hoc de concertation pour l'emploi / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.028 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1196605001

Accorder un soutien financier non récurrent de 481 253,12 \$, taxes incluses, à la Fabrique de la paroisse Notre-Dame de Montréal, afin de réaliser un projet de mise en valeur de sa propriété du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, en y effectuant des travaux d'aménagement et d'installation de biens mobiliers fournis par la Ville, ainsi que des travaux d'entretien subséquents, dans le cadre du projet Escaliers découvertes et de l'Entente sur le développement culturel de Montréal. - Approuver un projet de convention à cet effet.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.029 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195007

Accorder un soutien financier de cent mille dollars (100 000 \$) à l'organisme Festival Fantasia, pour soutenir la 23e édition du Festival Fantasia 2019 / Approuver un projet de convention à cette fin.

20.030 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195012

Accorder un soutien financier de trois cent vingt-cinq mille dollars (325 000 \$) à l'organisme Les FrancosFolies de Montréal inc., pour soutenir la 31e édition des FrancoFolies de Montréal 2019 / Approuver un projet de protocole financier et technique à cette fin.

20.031 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195006

Accorder un soutien financier de quatre cent mille dollars (400 000 \$) à l'organisme Festival TransAmériques, pour soutenir la 13e édition du Festival TransAmériques 2019 / Approuver un projet de convention à cette fin.

20.032 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197883001

Accorder un soutien financier de 120 000 \$ à l'organisme Vélo Québec Événements pour la tenue du Festival GO vélo Montréal 2019 et approuver le projet de convention à cette fin (soutien technique estimé à 325 000 \$).

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.033 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1193205005

Accorder un soutien de 40 000 \$ à l'organisme Diversité artistique Montréal (DAM) pour la réalisation de son plan d'action 2018-2019 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2018-2021. / Approuver la convention à cet effet.

20.034 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1193205004

Accorder un soutien de 135 000 \$ à l'organisme Montréal arts interculturels (MAI) pour la réalisation en 2018-2019 de son programme d'accompagnement dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2018-2021. / Approuver la convention à cet effet.

20.035 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1193205006

Accorder à la Vitrine culturelle de Montréal un soutien financier annuel de 350 000 \$ en 2019 pour la réalisation de son plan d'action 2019-2020 / Approuver la convention à cet effet.

20.036 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198329001

Accorder un soutien financier de 25 000 \$, pour l'année 2019, à la Table de concertation des aîné-e-s de l'Île de Montréal pour la réalisation du projet « Citoyens aînés : Une communauté d'influenceurs » dans le cadre du budget de fonctionnement du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet de convention à cet effet.

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197986002

Accorder un soutien financier 455 500 \$ à AlterGo, pour l'année 2019, pour redistribuer aux organismes financés par le Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM) / Accorder un contrat de services professionnels à AlterGo, pour une somme maximale de 71 500 \$, taxes incluses, pour la coordination dudit programme ainsi que la formation, pour l'année 2019, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'Inclusion sociale / Approuver les deux projets de convention à cet effet.

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1191097004

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de Ville-Marie en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de construction de saillies dans diverses rues artérielles de son territoire.

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1197796005

Approuver la prolongation des heures d'admission dans les établissements commerciaux lors des promotions commerciales de la saison estivale 2019 de la S.I.D.A.C. Plaza Saint-Hubert et la SDC Wellington

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1194656002

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non objection à la délivrance par le ministère de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques (MELCC) d'un certificat d'autorisation en vertu de la loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ.,c. Q-2) en vue de réaliser des travaux de bouclage du réseau d'aqueduc lors du déplacement des utilités publiques des terrains privés dans le secteur Technoparc et ce, dans le cadre des travaux de construction de la tranchée couverte de l'antenne Aéroport de Montréal (lots 1 163 807, 6 193 548, 6 193 549, 6 193 546, 6 193 547, 6 193 550, 6 193 551, 2 455 253, 1 336 728, 1 163 822) du projet du Réseau Express Métropolitain (REM).

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1196135002

Approuver l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur Entreprises Forlini - Division Équipement de Sécurité Universel inc. (ÉSU inc.) dans le cadre du contrat d'acquisition de pantalons à l'usage des policiers (Appel d'offres public 17-16355, groupe 11) afin de l'inscrire sur la liste des firmes à rendement insatisfaisant pour une période de deux (2) ans.

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la concertation des arrondissements - 1197286002

Offrir, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, aux arrondissements de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Plateau-Mont-Royal, Sud-Ouest, Rosemont-La Petite-Patrie et Ville-Marie, les services de l'escouade mobilité pour l'application de leurs règlements sur l'occupation du domaine public.

30.006 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Services institutionnels - 1196145004

Autoriser le Bureau des relations internationales à payer la somme de 5000 \$ CAN représentant la cotisation de la Ville de Montréal à l'association internationale Mayors for Peace pour l'année 2019, tel qu'indiqué dans la facture en provenance de Mayors for Peace, en date du 12 avril 2019.

30.007 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1194302004

Autoriser la dépense relative au déplacement de monsieur Robert Beaudry, membre du comité exécutif responsable du développement économique et commercial, de l'habitation et du design, de madame Sophie Mauzerolle, conseillère associée à l'urbanisme et à la mobilité, de madame Rosannie Filato, membre du comité exécutif responsable de la sécurité publique, de monsieur Jean-François Parenteau, membre du comité exécutif responsable des services aux citoyens, de l'environnement, de l'approvisionnement et du matériel roulant ainsi que des relations gouvernementales, et de madame Marie-Josée Parent, conseillère associée à la culture et à la réconciliation avec les peuples autochtones, afin de prendre part aux Assises 2019 et aux différentes réunions (Comité exécutif, conseil d'administration, caucus des grandes villes, etc.) de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) qui se tiendront du 8 au 11 mai 2019, à Québec. Montant estimé : 5 510,62 \$.

30.008 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1190843003

Ratifier la dépense de 4 591,28 \$ relative au déplacement de Mme Valérie Plante, mairesse de Montréal, du 3 au 6 avril 2019, à Buenos Aires (Argentine) et à Montevideo (Uruguay), dans le cadre du conseil d'administration de Metropolis et du Bureau exécutif de Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU).

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1195056001

Autoriser une appropriation de 2 089 700 \$ de la réserve de voirie locale et de 375 000 \$ de la réserve de voirie d'agglomération afin de financer en 2019 des études et autres pour des travaux de voirie au budget de fonctionnement du Service de l'Urbanisme et de la Mobilité.

30.010 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Ville-Marie , Direction d'arrondissement - 1190734001

Autoriser un virement budgétaire au budget de fonctionnement de 166 800 \$ pour l'année 2019 en provenance de l'arrondissement de Ville-Marie vers le Service de la concertation des arrondissements et les ajustements récurrents à la base budgétaire à compter de 2020 pour un montant de 284 700 \$ au budget de fonctionnement, ainsi que le déplacement de quatre (4) postes cols blancs permanents d'inspecteurs d'arrondissement (trav.circ.prop) dont le code d'emploi est le 720090.

30.011 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1190044002

Autoriser un virement budgétaire de 100 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service des ressources humaines pour le financement des services professionnels aux fins de la négociation du renouvellement de la convention collective entre la Ville de Montréal et le Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau (SEPB), section locale 571 (unité des juristes).

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.012 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1197300003

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Design Schleeh inc. pour une somme globale de 260 000 \$ dont 10 000 \$ reste à payer avec intérêts au taux légal ainsi que les frais d'experts, représentant l'indemnité finale payable à titre de locataire suite à l'expropriation à des fins de cour de services municipaux d'une partie des lots 4 177 733 et 1 573 139 ainsi que du lot 1 573 765 du cadastre du Québec, identifiés par les articles 1 à 3 au plan A-47 Saint-Paul, dans le cadre de la mise en oeuvre du projet de l'échangeur Turcot.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.013 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1193219002

Réserver une somme additionnelle de 65 000 \$ (taxes incluses) pour les services du cabinet IMK afin de représenter la Ville de Montréal dans le cadre du dossier de réclamation à l'encontre de OS4 Techno inc., les portant ainsi à un total de 315 000 \$.

30.014 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1196413001

Autoriser le Service des affaires juridiques à représenter les intérêts de la Société du Parc Jean-Drapeau dans le cadre du recours intenté par Construction Socam Ltée c. Société du Parc Jean Drapeau (C.S. 500-17-106091-187) et du recours intenté par Constructions 3P inc. c. Construction Socam Ltée c. Société du Parc Jean Drapeau (C.Q. 540-22-026761-188) et à offrir des services juridiques à la Société du Parc Jean Drapeau dans le cadre de l'exécution du contrat octroyé à Groupe Geysler inc pour les travaux de construction du projet de réfection des infrastructures du Grand Prix du Canada de Formule 1 (paddocks) (AO 20171253PUBCO).

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1190335002

Édicter, en vertu du Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054), une ordonnance afin de modifier la zone de desserte des véhicules en libre-service.

40.002 Règlement - Adoption

CG Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1198225001

Recommander au conseil d'agglomération l'adoption d'un règlement modifiant le règlement sur le Service de sécurité incendie de Montréal (RCG 12-003).

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

40.003 Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1198244002

Adopter un règlement d'emprunt intitulé "Règlement autorisant un emprunt de 42,8 M\$ afin de financer les travaux de rénovation de l'hôtel de ville", dépenses relevant de la compétence du Conseil municipal.

40.004 Règlement - Emprunt

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1198244001

Adopter un règlement d'emprunt intitulé "Règlement autorisant un emprunt de 39,8 M\$ afin de financer les travaux de rénovation de l'hôtel de ville". dépenses relevant de la compétence du conseil d'agglomération.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.005 Règlement - Emprunt

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1197235003

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 5 600 000 \$ pour financer le programme de soutien destiné aux arrondissements pour les équipements sportifs supra locaux.

40.006 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1197713002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 11 500 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement du domaine public dans le cadre du projet Les Bassins du Nouveau-Havre.

40.007 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1197713001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 78 500 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement du domaine public ainsi que l'acquisition d'immeubles à des fins de parc et de place publique dans le secteur Griffintown.

40.008 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 31 000 000 \$, afin de financer les travaux de prolongement du collecteur industriel situé dans l'arrondissement Anjou et la Ville de Montréal-Est jusqu'à un point de raccordement situé au nord de la rue Notre-Dame.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.009 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1196213002

Approuver le règlement R-178 autorisant un emprunt de 800 000 000 \$ pour financer le projet Réno-Systèmes - phase 5 pour un terme de 20 ans et modifier le Programme des immobilisations 2019-2028.

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.010 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1196213003

Approuver le Règlement R-189 autorisant un emprunt de 80 000 000 \$ pour financer le projet Postes abaisseurs - 25 kV/12kV - phase 1 pour un terme de 20 ans et modification du Programme des immobilisations 2019-2028.

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.011 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1196213004

Approuver le Règlement R-194 autorisant un emprunt de 500 000 000 \$ pour financer le Programme Réno-Infrastructures - phase 3 pour un terme de 20 ans et modification du Programme des immobilisations 2019-2028.

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.012 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1196213005

Approuver le Règlement R-195 autorisant un emprunt de 320 000 000 \$ pour financer le Programme accessibilité métro - phase 2 pour un terme de 20 ans et modification du Programme des immobilisations 2019-2028.

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.013 Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de l'urbanisme - 1194521005

Nommer les rues Félicité-Laurin et Louise-Major dans l'arrondissement de l'Île-Bizard-Sainte-Geneviève.

40.014 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information
R.H. - 1196842001

Approuver les modifications aux conditions de travail pour les années 2019 à 2023 des membres de l'état-major pompier de la Ville de Montréal.

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1191079003

Dépôt du rapport annuel 2018 de l'Office de consultation publique de Montréal

60.002 Dépôt

CM Commission de la fonction publique de Montréal - 1196713001

Dépôt du rapport annuel 2018 de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance